

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Marcali Városi Önkormányzata Képviselő-testületének 2013. december 19-i soron következő nyilvános üléséről.

Helyszín: Marcali Közös Önkormányzati Hivatal (8700 Marcali, Rákóczi u. 11. emeleti kisterem)

Jelen vannak: Dr. Sütő László, Marcali város polgármestere
Kis-Dörnyei László, alpolgármester
Kőrösi András
Kissné Molnár Ágnes
Hódos Árpád
Dr. Dénes Zsolt
Markhard József
Dr. Ledniczki István
Hosszú András *(a 3. sz. napirend tárgyalásától)*
Majer István *(a 3. sz. napirend tárgyalásától)*, képviselő-testületi tagok

Meghívottak: Bödöné dr. Molnár Irén, jegyző
Pápainé dr. Káplár Orsolya, mb. aljegyző, igazgatási irodavezető
Nagyné Gelencsér Éva, műszaki és városüzemeltetési irodavezető
Zajcsuk Lajos, pénzügyi irodavezető
Szaka Zsolt, GAMESZ szervezet vezetője
Vigmondné Szalai Erika, MVKK igazgató
Puskás Béla, Somogy Megyei Temetkezési Kft.
Farkas József, SM Kéményseprő-Mester Kft.
Kocsisné Buzás Anita, jegyzőkönyvvezető

Dr. Sütő László megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mert a 10 fő képviselő-testületi tagból 8 fő jelen van, Hosszú András és Majer István képviselők előre láthatólag később csatlakoznak az üléshez.

Dr. Sütő László, polgármester

A mai ülésen az előre kiküldött tizenhat napirendi ponton kívül egy helyben kiosztásra került tizenhetediket is tárgyalnánk. Van-e a napirendekre vonatkozóan más javaslat?

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Javaslom, hogy amennyiben a Képviselő-testület elfogadja az 1. számú napirendi pontot, úgy vegyük fel 18. napirendként a Boronkai részönkormányzat új képviselőjének megválasztásáról szóló napirendet.

Dr. Sütő László, polgármester

Semmilyen akadálya nincs, viszont szavazni csak 15.00 óra után tudunk róla, hiszen elfogadása esetén a rendelet a mai napon 15.00 órakor lép hatályba.

Amennyiben további javaslat nincs, akkor a Frakcióvezető Úr által javasolt 18. napirendi ponttal együtt teszem fel szavazásra a napirendeket.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú - 8 igen - szavazattal a napirendi javaslatot az alábbiak szerint fogadta el:

199/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2013. december 11-i képviselő-testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

1. Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatáról szóló 26/2013. (XI.29.) rendelet módosítása

Előadó: Bödőné dr. Molnár Irén, jegyző

2. Beszámoló a 2013. évi temetői közszolgáltató tevékenységről

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

3. A temetőkről és a temetkezésről szóló 20/2000. (IX. 15.) önkormányzati rendelet módosítása

Előadó: Bödőné dr. Molnár Irén, jegyző

4. Beszámoló a 2013. évi kéményseprő-ipari közszolgáltató tevékenységről, a közszolgáltatási szerződés módosítása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

5. Közszolgáltatói szerződés megkötése a Marcali és Térsége Közszolgáltató Nonprofit Kft-vel

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

6. Beszámoló a Kulturális Központ munkájáról

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester; Vigmondné Szalai Erika, intézményvezető

7. Az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II.22.) önkormányzati rendelet módosítása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

8. A helyi népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló önkormányzati rendelet megalkotása

Előadó: Bödőné dr. Molnár Irén, jegyző

9. A helyi adókról szóló 34/2009. (XI. 27.) önkormányzati rendelet módosítása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

10. A Városi Rendészetről és a Térfigyelő Rendszerről szóló önkormányzat rendelet megalkotása

Előadó: Bödőné dr. Molnár Irén, jegyző

11. A Marcali Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

12. Tájékoztató a két testületi ülés között végzett tisztségviselői tevékenységről

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

13. A Marcali Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodásának módosítása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

14. A költségvetési intézményeinek beszámolási tevékenységével kapcsolatos szabályozásról

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

15. A települési hulladékkal kapcsolatos kötelező közszolgáltatásról, a közterületek tisztántartásáról szóló 21/2013. (X. 18.) önkormányzati rendelet módosítása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

16. Tájékoztató a 2013-as évben polgármester és bizottságok által átruházott hatáskörben hozott döntésekről

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

17. Az átruházott hatáskörben kiírt pályázatok kapcsán beérkezett alapítványi igények elbírálása

Előadó: Dr. Sütő László, polgármester

18. Boronkai részönkormányzat új képviselőjének megválasztása

Előadó: Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

19. Egyebek

1. Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatáról szóló 26/2013. (XI.29.) rendelet módosítása

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatának előterjesztője a jegyző asszony, aki nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Az anyagot a Jogi és Ügyrendi Bizottság tárgyalta.

Kőrösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság az anyagot megtárgyalta és egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Kérdés, hozzászólás

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Úgy emlékszem, hogy az anyagban nem a boronkai, hanem a gombai részönkormányzat szerepel.

Dr. Sütő László, polgármester

Jól van az anyagban, hiszen gomba nem településrész, de rendelkezik részönkormányzattal, a szabályozás egységesen mindenkire vonatkozik.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú egyhangú - 8 igen - szavazattal elfogadta *Az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatáról szóló 26/2013. (XI.29.) önkormányzati rendeletet módosító 29/2013. (XII.19.) önkormányzati rendeletet.* (A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

2. Beszámoló a 2013. évi temetői közszolgáltató tevékenységről

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Tekintettel arra, hogy a tegnapi nap folyamán törvénymódosítás történt, a szociális temetéssel kapcsolatos passzusok 2015. januárjától lépnek hatályba. Üdvözlöm az képviselő-testület ülésén Puskás Bélát, a Somogy Megyei Temetkezési Kft. ügyvezetőjét.

Az előterjesztést a Jogi és Ügyrendi, valamint a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottságok tárgyalták.

Hódos Árpád, a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottság képviselőjében

A bizottság a beszámolót egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Kőrösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság a 2013. évi temetői közszolgáltatói tevékenységről szóló beszámolót megtárgyalta és egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Kérdés

Hódos Árpád, képviselő

A lakosságot érdekelné, ezért is kérdezem, bár csak 2015. januárjától lesz hatályos, hogy a szociális temetés a szociálisan rászorultakra vonatkozik vagy jelentkezni is lehet rá?

Dr. Sütő László, polgármester

Természetesen szociális rászorultság alapján lesz majd igénybe vehető, amennyiben valójában hatályba is fog lépni.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú – 8 igen – szavazattal az alábbi határozatot hozza:

200/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

- 1.) A Képviselő-testület a Somogy Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft. (Kaposvár, Mező u. 2.) kegyeleti közszolgáltatás ellátásáról szóló 2012. évi valamint a 2013. év I-III negyedévi beszámolóját elfogadja.
- 2.) A Képviselő-testület a Somogy Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.-vel (Kaposvár, Mező u. 2.) megkötött kegyeleti közszolgáltatási szerződés módosítását jóváhagyja és felhatalmazza a polgármestert a kegyeleti közszolgáltatási szerződés módosításának aláírására.

Felelős: Dr. Sütő László polgármester

Határidő: értelem szerint

3. A temetőkről és a temetkezésről szóló 20/2000. (IX. 15.) önkormányzati rendelet módosítása

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

A jegyzőkönyv számára megállapítom, hogy Hosszú András képviselő társunk megérkezett, így a jelen levő képviselők létszáma 9 főre módosul.

A rendelet módosítása jogszabályi kötelezettség, a szociális temetésre vonatkozó rész itt is értelemszerűen csak 2015. januárjától lép hatályba.

Az anyagot szintén a Jogi és Ügyrendi valamint a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottságok tárgyalták.

Hódos Árpád, a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottság képviselőjében

A bizottság a rendelet módosítását megtárgyalta és többségi szavazattal elfogadásra javasolja.

Körösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság a rendelet módosítását megtárgyalta, 4 igen és 1 nem szavazattal elfogadásra javasolja.

Hozzászólás

Kőrösi András, képviselő

Mindkét bizottsági ülésen nemmel szavaztam a rendelet kapcsán, el kell mondanom, hogy nem magával a rendelettel van bajom, hanem a szociális temetéssel. Elfogadhatatlannak tartom, hogy elkülönítjük azoknak a sírhelyeit, akik nem rendelkeznek megfelelő anyagi háttérrel. A személyes közreműködéssel sem értek egyet, leggyakrabban idős embereket érintene, embertelen megoldásnak tartom..

Dr. Sütő László, polgármester

A jegyzőkönyv számára megállapítom, hogy a napirend tárgyalása alatt megérkezett Majer István képviselő, így mind a 10 fő képviselő jelen van az ülésen.

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Bánom már, hogy nem javasoltam az ülés elején, hogy a szociális temetésre vonatkozó részeket vegyük ki. Ennek most nincs semmilyen jelentősége, kár dilemmázni rajta. Sokkal fontosabbnak tartom azt, hogy a képviselő-testületnek ármeghatározó szerepe is van, valamint azt, hogy az előterjesztő is mintegy 5%-os árcsökkenéssel számol. Javaslom, hogy fogadjuk el a rendeletet.

Hódos Árpád, képviselő

Az előterjesztő felé szeretném jelezni, hogy számunkra is az a fontos, hogy olcsóbb legyen a szolgáltatás és az emberek ezt érezzék.

Majer István, képviselő

A bizottsági ülésen is elhangzott, hogy a szolgáltató könyvelése két részre oszlik, az egyik a temető fenntartása, a másik a temetéssel kapcsolatos szolgáltatások. A bizottság úgy érezte korrektnek, hogy aki a karbantartást végzi, az legyen a szolgáltató is. Támogatom az anyag elfogadását.

Dr. Sütő László, polgármester

Azt gondolom, hogy azzal, hogy a szociális temetés 2014. januárjától nem lép hatályba, sokkal nyugodtabb szívvel fogadom el magam is az előterjesztést, remélhetőleg ez a terv átgondolásra vagy elvetésre kerül.

Annak viszont kifejezetten örülök, hogy a Somogy Megyei Temetkezési Kft-vel kapcsolatosan megváltozott a vélemény, hiszen pár évvel ezelőtt erős kritika érte őket.

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Igen, a véleményünk valóban megváltozott, hiszen különösen a városrészi temetők állapota sokat javult és végre árcsökkentésről számolhatunk be.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, a rendelet módosítását a szóbeli kiegészítéssel együtt teszem fel szavazásra, kérem szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület 8 igen és 2 nem szavazattal elfogadta *A temetőkről és a temetkezésről szóló 20/2000. (IX. 15.) önkormányzati rendeletet* módosító 30/2013. (XII.20.) önkormányzati rendeletet.
(A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

4. Beszámoló a 2013. évi kéményseprő-ipari közszolgáltató tevékenységről, a közszolgáltatási szerződés módosítása

Dr. Sütő László, polgármester

Szóbeli kiegészítésem a napirendhez nincs, köszöntöm a Kéményseprő-Mester Kft. képviselőjében megjelent Farkas József és Sallai József urakat.
Az előterjesztést a Jogi és Ügyrendi, valamint a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottságok tárgyalták.

Majer István, a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottság képviselőjében

A bizottság a beszámolót és a szerződésmódosítást is megtárgyalta, a határozati javaslattal egyetértve az anyagot egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Körösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság az előterjesztést megtárgyalta és egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú – 10 igen – szavazattal az alábbi határozatot hozza:

201/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

- 1.) A Képviselő-testület a Somogy Kéményseprő-Mester Kft. (Kaposvár, Rákóczi tér 9-11.) kéményseprő-ipari közszolgáltatás ellátásáról szóló 2013. évi beszámolóját elfogadja.
- 2.) A Képviselő-testület a Somogy Kéményseprő-Mester Kft.-vel (Kaposvár, Rákóczi tér 9-11.) megkötött kéményseprő-ipari közszolgáltatási szerződés módosítását jóváhagyja és felhatalmazza a polgármestert a kéményseprő-ipari közszolgáltatási szerződés módosításának aláírására.

Felelős: Dr. Sütő László polgármester

Határidő: értelem szerint

5. Közzolgáltatói szerződés megkötése a Marcali és Térsége Közzolgáltató Nonprofit Kft-vel

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Az előterjesztés arról szól, hogy a hulladékszállítást a város területén 2014. január 1-jétől már a Marcali és Térsége Nonprofit Kft. végzi. Lenne azonban egy kiegészítem, hiszen múlt héten soron kívüli ülésen döntött a képviselő-testület arról, hogy megemeli a társaság törzstőkéjét, olyan módon, hogy mintegy 6,5 millió forint értékben két autót apportál a Saubermacher Marcali Kft-től. Időközben azonban a két autón a műszaki átadás közben olyan hibákat találtunk melyeket azonnal javítani kell. Ahhoz kérem a képviselő-testület felhatalmazását, hogy oly módon adjuk meg a Nonprofit Kft-nek ezt a támogatást, hogy egyrészt apportáljuk a két autót, másrészt kézpénzt biztosítunk a javításhoz, melyet ő végeztet el. Amennyiben a javítást az önkormányzat végeztetné el, úgy elesnénk az ÁFA visszaigénylésének lehetőségétől. A javítás költsége természetesen levonásra kerül a vételárból, ebben sikerült megállapodni.

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Korábban már tettem fel egy kérdést ezzel kapcsolatosan, hogy a 6,5 millió forint tényleg végleges ár-e, akkor azt a választ kaptam, hogy az autókat már megvásároltuk. Egyébként egyet értek és örülök, ha sikerül realisabb árat kialakítani a járművekért.

Dr. Sütő László, polgármester

Az autókat megvásároltuk, de még nem fizettük ki, bár számunkra ugyanúgy 6,5 millióba fog kerülni csak egy részét az autókra fizetjük ki, más részét pedig javíttatásra.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, hogy a szóbeli kiegészítéssel együtt szavazzunk az előterjesztésről

A Képviselő- testület 9 igen szavazattal és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozza:

202/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

1. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Marcali és Térsége Közzolgáltató Nonprofit Kft.-vel kötendő hulladékkezelési közzolgáltatási szerződést jóváhagyja. A képviselőtestület felhatalmazza a polgármestert a közzolgáltatási szerződés aláírására.
2. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Marcali és Térsége Közzolgáltató Nonprofit Kft. törzstőkéjét 6 500 000, - forinttal megemeli.

Határidő: értelem szerint

Felelős: polgármester

6. Beszámoló a Kulturális Központ munkájáról

Dr. Sütő László, polgármester

Vigmondné Szalai Erikát kérdezném, hogy kíván-e kiegészítést tenni az anyaghoz?

Vigmondné Szalai Erika, intézményvezető

Elsősorban szeretném megköszönni a képviselő-testületnek az eddigi segítségét, másrészt viszont segítséget szeretnék kérni. Ahogyan azt a bizottsági ülésen is elmondtam a szakember gárda teljes létszámban rendelkezésre áll ahhoz, hogy a felmerülő igényeket kielégítse, a háttér kiszolgáló személyzet létszáma viszont még ahhoz az időszakhoz van tervezve amikor az intézmény csak egy épületet használt. A bizottság jóváhagyta további egy részmunkaidős takarító foglalkoztatását, most arra kérem a képviselő-testületet, hogy fontolja meg további egy közönségkapcsolati munkatárs foglalkoztatását.

Dr. Sütő László, polgármester

Az előterjesztést az Oktatási és Közművelődési Bizottság tárgyalta.

Markhard József, az Oktatási és Közművelődési Bizottság képviselőjében

A bizottság az előterjesztést megtárgyalta, továbbá kezdeményezte egy fő részmunkaidős technikai dolgozó alkalmazását. Az itt elhangzott további egy fő részmunkaidős dolgozó foglalkoztatását én támogatom.

Hozzászólás

Majer István, képviselő

Mint részönkormányzati képviselő köszönöm az intézmény munkáját, sokat segítettek a részönkormányzat rendezvényein.

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

A beszámolási időszak csak kis részben fedi le az új igazgató munkáját, de azt hiszem érezhető, hogy a képviselő-testület is támogatja az intézmény munkáját, mely kis intézményből az oktatási intézmények fenntartóváltozását követően már nagy intézménnyé lépett elő. Azt gondolom, hogy az intézményvezető habitusa is hozzájárul ahhoz, hogy a több épületben történő működés zavartalanul zajlik és, hogy az intézménynek szinte folyamatosan sok látogatója van. A létszámbővítést magam is támogatom, gratulálok az eddigi munkához, további jó munkát kívánok.

Vigmond Erika, intézményvezető

Köszönöm szépen a támogatást, annyit el kívánok még mondani, hogy a második részmunkaidős személyzetre igazából 2014. május 1-től lenne szükségem, addig a kulturális közfoglalkoztatás keretében megoldott a feladat ellátása.

Ezúton szeretném megköszönni munkatársaim munkáját is, hiszen ez egy csapat munkája, nélkülük nem működhetett volna.

Dr. Sütő László, polgármester

Azt fogom javasolni a képviselő-testületnek, hogy fogadja el 2014. január 1-től egy részmunkaidős technikai dolgozó foglalkoztatását, majd 2014. május 1-től további egy fő

részmunkaidős dolgozó foglalkoztatását, abban az esetben amennyiben a kulturális közfoglalkoztatás keretében ez nem lesz megoldott.

Az előterjesztést egy négy éves időszakot ölel fel, mely idő nagy részében Bőszné Kiss Katalin volt az igazgató, azt gondolom, hogy róla sem szabad elfeledkeznünk, hiszen kifejezetten jó munka folyt ez idő alatt is az intézményben, úgy, hogy közben épült a Kulturális Korzó, majd oda be is kellett költözni. Ráadásul a pályázati lehetőségek megszűnését követően 2012-től anyagi nehézségek miatt nem igazán volt lehetőség nagy, ismert előadók meghívására, de a rétegrendezvények jól működtek.

A jelenlegi intézményvezetőnek most be kell laknia a Civilek Házát, s úgy gondolom, hogy azzal, hogy a korzó épületében helyet kapó másik intézmény vezetőjével jó kapcsolatot ápol, kifejezetten erősítik egymást.

Elismerésemet fejezem ki mindkét igazgatónőnek.

A határozati javaslatot azzal egészíteném ki, hogy 2014. január 1-től 1 fő takarító részmunkaidős álláshellyel bővítenénk az intézmény személyi állományát, majd május 1-től újabb 1 fővel, amennyiben ez közfoglalkoztatás keretében nem megoldható.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, hogy a szóbeli kiegészítéssel együtt szavazzunk az előterjesztésről

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

203/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

1. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Marcali Városi Kulturális Központ átfogó ellenőrzéséről szóló jelentést. Megállapította, hogy az intézményben jó színvonalú munka folyik.
2. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az intézmény vezetőjét, hogy gondoskodjon a Marcali Városi Kulturális Központ közbeszerzési tervének elkészítéséről és a dokumentumot az intézmény honlapján tegye közzé.
3. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az intézmény vezetőjét, hogy gondoskodjon a megőrzési időn túli iratok selejtezéséről, illetve levéltárba helyezéséről.
4. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2014. január 1-től 1 fő takarító részmunkaidős álláshellyel bővíti az intézmény személyi állományát.
5. Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2014. május 1-től további egy fő részmunkaidős technikai dolgozó álláshellyel bővíti az intézmény személyi állományát, amennyiben ez közfoglalkoztatás keretében nem megoldható.

Felelős: Dr. Sütő László, polgármester

Vigmondné Szalai Erika, intézményvezető

Határidő: értelem szerint

7. Az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II.22.) önkormányzati rendelet módosítása

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Nem kívánom kiegészíteni, a jogszabályi változásokból adódó átvezetések történtek meg. Az előterjesztést a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalta.

Majer István, a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottság képviselőjében

A bizottság a költségvetési rendelet valóban technikai jellegű átvezetéseit tartalmazó anyagát megtárgyalta, azzal egyetértve, az anyagot egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú 10 igen szavazattal elfogadta Az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II.22.) önkormányzati rendeletet módosító 31/2013. (XII.20.) önkormányzati rendeletet.

(A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

8. A helyi népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló önkormányzati rendelet megalkotása

Dr. Sütő László, polgármester

A rendelet megalkotása a jogszabály lekötése, a Jegyző Asszonyt kérdezném, hogy kívánja-e az előterjesztést kiegészíteni?

Bödöné dr. Molnár Irén, jegyző

Köszönöm, nem.

Dr. Sütő László, polgármester

Az anyagot a Jogi és Ügyrendi Bizottság tárgyalta.

Kőrösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság a rendelet megalkotását változtatás nélkül elfogadásra javasolja.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú 10 igen szavazattal elfogadta A helyi népszavazásról és népi kezdeményezésről szóló 32/2013. (XII.20.) önkormányzati rendeletet.

(A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

9. A helyi adókról szóló 34/2009. (XI. 27.) önkormányzati rendelet módosítása

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

A helyi adókat illetően nincs semmiféle változás, kötelező minden évben megtárgyalni, az időközben adódott jogszabályi változások átvezetése történt meg.

Az előterjesztést a Jogi és Ügyrendi, valamint a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottságok tárgyalták.

Majer István, a Pénzügyi, Gazdasági és Környezetvédelmi Bizottság képviselőjében

A bizottság a rendeletmódosítást megtárgyalta, az anyagot egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Kőrösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság a helyi adókról szóló rendelet módosítását megtárgyalta és egyhangúlag elfogadásra javasolja.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú 10 igen szavazattal elfogadta *A helyi adókról szóló 34/2009. (XI. 27.) önkormányzati rendeletet módosító 33/2013. (XII.20.) önkormányzati rendeletet.*

(A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

10. A Városi Rendészetről és a Térfigyelő Rendszerről szóló önkormányzat rendelet megalkotása

Dr. Sütő László, polgármester

A rendelet módosítva pótanyagként került megküldésre, a Jegyző Asszonyt kérdezném, hogy kívánja-e az anyagot kiegészíteni?

Bödöné dr. Molnár Irén, jegyző

Köszönöm, nem.

Dr. Sütő László, polgármester

Az anyagot, már a módosított formában a Jogi és Ügyrendi Bizottság tárgyalta.

Kőrösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság a rendelet megalkotását változtatás nélkül elfogadásra javasolja.

Kérdés, hozzászólás

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Hány fő plusz létszámot jelent ez a hivatal állományában és mekkora a költségvetési vonzata?

Hosszú András, képviselő

A 2.§ j) és a 6.§ kapcsán kérdezném, hogy a képviselő-testület alkalmas-e arra, hogy olyan rendeletet alkosson, amely személyes adatok kezelését szabályozza, a titoktartásra vonatkozik? Lehet-e ezt itt kezelni, hogy lehet betartatni és milyen szankciók vonatkoznak azokra akik ezt nem tartják be?

Bödöné dr. Molnár Irén, jegyző

A szeptemberi képviselő-testületi ülésen volt egy előterjesztés, amely a Marcali Városi Rendészet megalakítására vonatkozott. Ez az anyag 12 főben határozta meg a rendészet létszámát, ez 1 fő rendészetvezető, 4 fő mezőőr, 2 fő közterület felügyelő, 2 fő segédfelügyelő és 3 fő vagyongőr. Emlékezetem szerint az előterjesztés 10,5 millió forintban határozta meg a bér és járulék jellegű kiadásokat, melyet részben az Európa Park más módon történő őrzéséből, részben az egyes intézményekkel megkötött szerződések alapján a távfelügyeleti díjakból szeretnénk fedezni. Ezen felül a hivatal költségvetése tartalmazta már 3 fő mezőőr és 2 fő közterület felügyelő alkalmazásának költségeit.

Hosszú András képviselőnek szeretném elmondani, hogy ez a rendelet-tervezet egyelőre csak feladatot határoz meg, semmiféle adatkezelésről nincs még szó. Ehhez még a fizikai feltételek sem adottak, még adatvédelmi szabályozást kell kialakítani, amit az ombudsmannak meg kell küldeni, be kell jelenteni nyilvántartásba vételre. Ez a rendszer egyébként jelenlegi formájában most is működik, csak a rendőrség felügyeli. A felügyeletet és a betekintést naplózni kell, szabályozva van az is, hogy egyáltalán ki tekinthet bele. Ez a rendelet tervezet egy kiindulási feltétel, még rengeteg szabályzatot kell megalkotni.

Kőrösi András, frakcióvezető

A kamerarendszer végleges formájának működése mikorra várható?

Dr. Sütő László, polgármester

Amikor a képviselő-testület meghozta a döntését, elkezdtük a megfigyelendő területek feltérképezését, valamint árajánlatot kértünk. Ez az árajánlat a tervezettnél több kamerát tartalmaz, jelenleg folyik a lehetőségek keresése, hogy hogyan tudnák a képviselő-testület által elfogadott összegből több kamerát vásárolni. Ami biztos, hogy minden részönkormányzat területére szeretnénk kamerát, rendszámfelismerőt a város kimenő-bejövő útjaihoz, legyenek kamerák a frekvenciált helyeken. Ennek kialakításában a rendőrséggel szorosan együttműködünk.

Hódos Árpád, képviselő

A bizottsági ülésen is javasoltam, hogy vállalkozók bevonásával csökkentjük a költségeket

Dr. Sütő László, polgármester

Folyamatban van, hiszen onnantól, hogy nyereséget termel visszaigényelhetjük az ÁFÁ-t

Hosszú András, képviselő

Én nem szívesen adom ki a helyemet, időmet, információimat. Felhívom a testület és a Jegyző Asszony figyelmét, hogy ezt rendkívüli módon le kell szabályozni, mert visszaélésre adhat okot, ha nem megfelelő kezekbe kerül az információ. A rendszert magát támogatom, de ettől a résztől félek.

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Azt gondolom, hogy a mai világban egy hét fős létszámfejlesztés nagy dolog, korábban a kamerarendszer kiépítéséről egyhangúlag döntöttünk. Értem képviselő-társam felvetését, de a kamerarendszer segítségével a bűnelkövetés nagyon jól visszanyomozható és mindenképpen növeli a szubjektív biztonságérzetet.

Ez a struktúra csak önkormányzati intézményekre vonatkozik vagy piaci szereplőként is felléphet, hogy bevételt hozzon? Olyan igény is felmerült már, hogy egy-egy utca lakói is csatlakoznának hozzá.

Dr. Sütő László, polgármester

Annak semmi akadály, hogy egy utca lakói csatlakozzanak, hiszen az közterületet fog levédeni. A mezőéri jogszabály lehetővé teszi, hogy a város közigazgatási területén levő összes területet megfigyeljük.

Az adatokkal való visszaélés büntetőjogi kategória.

Dr. Ledniczki István, képviselő

Értékelem a szándékot a bűnözés visszaszorítására a tulajdon védelmében. Nagyon rossz, hogy nincsenek előre látott szabályozások, én is osztom képviselőtársam félelmeit, rendkívüli visszaélésre adnak okot. Lassan a falanszterben érzem magam, nem tud az ember úgy megmozdulni, hogy azt ne figyeljék, ne rögzítsék.

Majer István, képviselő

Erre a rendszerre egyértelmű, hogy szükség van, ezerszázalékos biztonság nincs. A rendszer sikere attól is függ majd, akik működtetni fogják. Úgy gondolom, hogy az itt lakók érdekeit fogja szolgálni.

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

A bűnüldözésben, de a bűnmegelőzésben is nagy szerepe van, önmagában már a rendszernek visszatartó szerepe lesz. Remélhetőleg a lakosság bizalmi indexe is nőni fog, sőt talán már most is magas az ilyen munkát végzők iránt.

Dr. Sütő László, polgármester

Mindenki abból indult ki úgy gondolom, hogy szükség van a rendszerre, óriási szerepe van a bűnmegelőzésben, növeli az emberek biztonságérzetét.

A közterületeinket figyelni, a biztonsági rendszert nekünk kell úgy kialakítanunk, hogy megfelelő legyen.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú 10 igen szavazattal elfogadta a *Városi Rendészetről és a Közterületi Térfigyelő Rendszerről* szóló 34/2013. (XII. 20.) önkormányzati rendeletet.

(A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

11. A Marcali Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Bödöné dr. Molnár Irén, jegyző

A kiküldött anyagban vannak olyan technikai apróságok, amelyeket javítani kell: a tartalomjegyzék oldalszámai nem mindenhol egyezik a megadott fejezettel, a feladatellátásban résztvevő intézmények megnevezését néhány esetben pontosítani kell, a városüzemeltetési iroda feladatai közül ki kell venni a közterület felügyeletre és a mezei őrszolgálatra vonatkozó feladatokat, hiszen ez most a rendészeti csoport részeként a szervezési irodához tartozik. Az ügyfélfogadással kapcsolatban az anyag visszahivatkozik az önkormányzat szmsz-ére, javaslom a kettes pontba beletenni, hogy a rendészeti csoport kivételével. Javaslom ezen kívül egy további 6. pontba beépíteni, hogy a rendészeti csoport tagjai három hónapos munkaidő keretben végzik tevékenységüket 2013. január 1-től, a munkáltató által meghatározottak szerint. Ez azt jelenti, hogy nem napi nyolc órás foglalkoztatást szeretnénk, hanem rugalmasan, reggel, este, éjszaka, a feladattól függően, változó munkabeosztás szerint, melyet a munkáltatói jog gyakorlója jogosult beosztani. Ezen kívül a 24. oldalon a jegyző és polgármester kötelezettségvállalása együttesen szerepelt, ezt javaslom külön-külön szerepeltetni, illetve a munkáltatói jog gyakorlásánál, ahol javaslom azt a kiegészítést, hogy a jegyző a csoportvezetőnek is átadhatja ezt, hiszen ennek a rendészeti csoport esetében lesz jelentősége. A szervezeti struktúrában rosszul szerepel a főépítész, hiszen 1 főről van szó, aki megbízásos jogviszonyban végzi munkáját, ezt is javaslom módosítani.

Dr. Sütő László, polgármester

Az anyagot a Jogi és Ügyrendi Bizottság tárgyalta.

Körösi András, frakcióvezető a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselőjében

A bizottság az előterjesztést megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, hogy a szóbeli kiegészítéssel együtt szavazzunk az előterjesztésről

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

204/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a Marcali Közös Önkormányzati Hivatal Szervezeti és Működési Szabályzatát a mellékelt formában jóváhagyja.

Felelős: Dr. Sütő László polgármester

Határidő: értelem szerint

12. Tájékoztató a két testületi ülés között végzett tisztségviselői tevékenységről

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Szeretném elmondani, bár már a sajtóban is megjelent, hogy 231.800.000,- forintot nyertünk a Marcali Szennyvíztisztító Telep és a horvátkúti szennyvízcsatorna program önerejéhez, így már közel 100%-os a finanszírozás. A végső szót majd az fogja kimondani, hogy a közbeszerzési eljárás során majd milyen ajánlatot kapunk.

Kérdés

Majer István, képviselő

Az ÁFA is lett finanszírozva?

Dr. Sütő László, polgármester

Az ÁFA egy része majd visszaigényelhető lesz.

Dr. Sütő László, polgármester

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

205/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a két testületi ülés között végzett tisztségviselői tevékenységről szóló tájékoztatót megtárgyalta, azt elfogadja

Felelős: Dr. Sütő László polgármester

Határidő: azonnal

13. A Marcali Többcélú Kistérségi Társulás Társulási Megállapodásának módosítása

Dr. Sütő László, polgármester

Pár Balaton parti település orvosi ügyelete átkerül Keszthelyre, illetve Balatonkeresztúr, Balatonmáriafürdő és Balatonújlak települések csatlakoznának a fogászati társuláshoz.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

206/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Marcali Kistérségi Többcélú Társulás Társulási Megállapodásának módosításáról szóló előterjesztést megtárgyalta, azt az előterjesztéshez mellékelt formában elfogadja.

Felelős: Dr. Sütő László, polgármester

Határidő: azonnal

14. A költségvetési intézményeinek beszámolási tevékenységével kapcsolatos szabályozásról

Dr. Sütő László, polgármester

Kiegészíteni nem kívánom, jogszabályok alapján készült kötelező napirend.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

207/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali város Önkormányzatának Képviselő-testülete az intézmények beszámolási tevékenységével kapcsolatosan az alábbi feladatokat határozza meg:

A költségvetési szervek, valamint a helyi önkormányzatok az éves költségvetési beszámolási kötelezettségüknek az államháztartási számviteli kormányrendeletben foglalt módon és határidőre tesznek eleget.

A többször módosított 249/2000.(XII. 24.) Korm. r. 7. § (1) bekezdése szerint az államháztartás szervezeteinek (ideértve az elemi költségvetés készítésére kötelezett önállóan működő költségvetési szerveket is) gazdálkodásukról éves és féléves elemi költségvetési beszámolót kell készíteniük.

A költségvetési év első félévéről június 30-ai fordulónappal féléves elemi költségvetési beszámolót, a költségvetési évről december 31-ei fordulónappal éves elemi költségvetési beszámolót.

A helyi önkormányzat összevont költségvetési beszámolója az önkormányzat, valamint az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek beszámolóit tartalmazza.

A féléves elemi költségvetési beszámolót legkésőbb július 31-éig, az éves elemi költségvetési beszámolót legkésőbb a következő költségvetési év február 28-áig kell az irányító szervnek megküldeni.

A többször módosított 249/2000(XII. 24.) Korm. r. 10. § (5) bekezdése előírja, hogy a helyi önkormányzatoknak az önkormányzat és az önkormányzatok irányítása alá tartozó költségvetési szervek éves és féléves elemi költségvetési beszámolóit a fenti határidő lejártát követő 10 naptári napon belül kell benyújtani a Kincstár területi szerveihez.

Az államháztartás szervezeteinek a féléves és éves elemi költségvetési beszámolót, egyszerűsített éves költségvetési beszámolót a számviteli szabályozásért felelős miniszter által vezetett minisztérium (Nemzetgazdasági Minisztérium) honlapján közzétett, központilag előírt Módszertani Útmutató és űrlapgarnitúra szerinti formában és tartalommal kell elkészíteni. A központi űrlapgarnitúra helyettesíthető elektronikus adatfeldolgozó és adathordozó rendszerek segítségével azonos formában kinyomtathatóan elkészített, azonos tartalmú dokumentumokkal. Amennyiben az így előállított és kinyomatott dokumentum

tartalmazza a szükséges aláírásokat is, akkor az azonos értékű a Nemzetgazdasági Minisztérium honlapjáról letöltött központi űrlapgarnitúra alapján elkészített beszámolóval. Az aláírók felelősséggel tartoznak az adatokat előállító és továbbító eljárások megfelelő archiválásáért.

A számítástechnikai programok közreadásáról a Kincstár a féléves beszámoló esetében legkésőbb június 30-ig, az éves beszámoló esetében a tárgyévet követő év január 31-ig gondoskodik.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló CLXXXIX. törvény az önkormányzatok 2013. évi zárszámadásához kapcsolódóan, az önkormányzat és intézményei adatait összevontan tartalmazó, jegyző által elkészített egyszerűsített éves költségvetési beszámolót már nem kötelesek könyvvizsgálóval felülvizsgáltatni. Azt könyvvizsgálói jelentés nélkül kell a tárgyévet követő április 30-ig a képviselő-testület elé terjeszteni.

A képviselő-testület által elfogadott egyszerűsített éves költségvetési beszámolót a tárgyévet követő év június 30-áig kell közzétenni és egyidejűleg az Állami Számvevőszéknek megküldeni.

Az éves elemi költségvetési beszámoló részei:

- a) könyvviteli mérleg,
- b) pénzforgalmi jelentés,
- c) pénzmaradvány-kimutatás,
- d) kiegészítő melléklet.

A féléves elemi költségvetési beszámoló

- a) a pénzforgalmi jelentést,
- b) az éves elemi költségvetési beszámoló kiegészítő mellékletéből a pénzforgalom egyeztetését,
- c) a bevételek tevékenységenként és kiadások tevékenységenként mellékleteket,
- d) a települési önkormányzatok tárgyévi június 30-ai iparüzési adóerő képessége mellékletet tartalmazza.

Az önkormányzat egyszerűsített éves költségvetési beszámolója a következőket tartalmazza:

- a.)egyszerűsített mérleg,
- b.)egyszerűsített éves pénzforgalmi jelentés,
- c.)egyszerűsített pénzmaradvány-kimutatás
- d.)egyszerűsített vállalkozási maradvány-kimutatás,
- e.)kiegészítő melléklet.

Az összevont önkormányzati költségvetési beszámoló adattartalmából ki kell szűrni a helyi önkormányzat költségvetési szerveinek nyújtott intézményfinanszírozás összegét.

Az egyes költségvetési évek beszámolóinak összehasonlíthatósága mellett biztosítani kell az azonos időszakok elemi költségvetésének és pénzforgalmi jelentéseinek összehasonlíthatóságát is.

A **könyvviteli mérlegben** az önkormányzat tulajdonában lévő, a rendelkezésére, használatára bocsátott, kezelésébe adott, az önkormányzat működését szolgáló eszközöket- a bérbevett eszközök kivételével-, valamint az eszközök forrását kell bemutatni.

A **pénzforgalmi jelentés** tartalmazza az eredeti és módosított bevételi és kiadási előirányzatokat, a ténylegesen befolyt (beszedett) bevételeket, a pénzforgalom nélküli bevételeket, a ténylegesen teljesített kiadásokat, a pénzforgalmat tevékenységenként és azon belül főbb jogcímenként.

A **pénzforgalmi jelentésben** a bevételeket és kiadásokat bruttó módon kell szerepeltetni (kivéve az egyéb aktív és passzív pénzügyi elszámolásokat, a továbbadási célú bevételeket, továbbá a forgatási célú finanszírozási műveletekhez kapcsolódó kiadásokat és bevételeket.)

Az éves elemi költségvetési beszámoló pénzforgalmi jelentése év végén kiegészül a következő tájékoztató adatokkal:

- a) munkáltatót terhelő betegszabadsággal összefüggő kifizetések összege és a pénzbeli juttatásban részesített dolgozók száma,
- b) a munkáltató által levont és az adóhatóságnak átutalt személyi jövedelemadó összege,
- c) a munkáltató által levont és az adóhatóságnak átutalt, munkavállalót terhelő természetbeni egészségbiztosítási járulék, pénzbeli egészségbiztosítási járulék és munkaerő-piaci járulék, valamint nyugdíjbiztosítási járulék összege,
- d) munkáltató által levont és a magánnyugdíjpénztárnak átutalt munkavállalót terhelő magán-nyugdíjpénztári tagdíj összege,
- e) A társadalombiztosítási/családtámogatási kifizetőhely által folyósított családi pótlék, táppénz és egyéb társadalombiztosítási ellátás összege
- f) a társadalombiztosítási/családtámogatási kifizetőhely által ez ellátások után kapott térítés összege,
- g) életbiztosítás és vagyonszámítás címén kiadásként elszámolt összeg, valamint a biztosítási kártérítés bevételeként elszámolt összeg,
- h) meghatározott foglalkoztatási jogviszonyban lévők létszáma,
- i) a személyi juttatásokra, munkaadókat terhelő járulékokra és kamatkidadásokra vonatkozó költségszámításhoz szükséges kiegészítő adatok,
- j) bevételként elszámolt árfolyamnyereség, kiadásként elszámolt árfolyamveszteség,
- k) a kamatozó értékpapír vételárában lévő (beszerzéskor fizetett) kamat kamatbevétel csökkentő tételként kimutatott összege,
- l) a dologi kiadásokból az általános forgalmi adó mindenkori kulcs szerinti adóalap összege,
- m) a valutapénztárban lévő valutakészlet és a devizaszámlán lévő deviza mérleg fordulónapi értékelésekor – az egyéb folyó kiadások között – elszámolt árfolyamvesztesége, illetve – az intézményi működési bevételek között – elszámolt árfolyamnyeresége,
- n) a tárgyévben behajthatatlan követelésként, illetve elengedett leírt összeg,
- o) megszűnt vízi közmű társulattól átvett. lakossági hozzájárulás bevétele,

- p) a tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok közül a mérleg fordulónapot követő évben lejárt értékpapírok könyv szerinti értéke
- q) az államháztartáson belüli térítésmentes eszközátadások-átvételek elszámolt értéke,
- r) az önkormányzati többségi tulajdonú vállalkozások miatti garancia- és kezességvállalás állománya,
- s) a nem önkormányzati többségi tulajdonú vállalkozások miatti garancia- és kezességvállalás állománya,
- t) a tárgyévben a támogatási program előlegeként teljesített kiadás összege, illetve az elő év(ek)ben teljesített támogatások program előlegekből tárgyévben visszautalt bevétel összege.
- u) a tartozásátvállalás tárgyévi összege
- v) a közszféra és magánszféra együttműködésén (PPP) alapuló szerződéses konstrukció hosszú távú kötelezettségvállalásának állománya.
- w) a váltótartozás összegében szereplő többlet kötelezettség összege (fizetendő kamatrész)
- x) a választott önkormányzati tisztségviselők részére az év folyamán kifizetett tiszteletdíj és költségtérítés összege, valamint az önkormányzati képviselők részére az év folyamán kifizetett tiszteletdíj és költségtérítés összege,
- y) a tárgyévben elszámolt fordított áfa kiadások összege
- z) a mérleg fordulónapján lejárt szállítói tartozások állománya a késedelmi kamat mértéke szerinti megbontásban

Pénzmaradvány az alaptevékenység pénzeszközei, a forgatási célú értékpapírai és a rövid lejáratú likvid hitelei különbözeteként megállapított maradvány. A pénzmaradvány-kimutatás a könyvviteli mérlegben kimutatott költségvetési tartalék kialakulását mutatja be

A **pénzmaradvány-kimutatás** tartalmazza azokat a módosító tételeket, amelyek figyelembe vétele után állapítható meg a költségvetési tartalék.

A **kiegészítő melléklet** elkészítésének célja, hogy a költségvetési szerv alaptevékenységeként meghatározott feladatok ellátásánál az államháztartás részére az állami pénzek felhasználását, valamint az eszközök nagyságát és összetételét részletesen, a valóságos helyzetet tükrözően bemutassa. A kiegészítő melléklet számszaki és szöveges indoklásból áll.

Az éves költségvetési beszámoló kiegészítő mellékletének számszerű kimutatásai:

- a) költségvetési előirányzatok és a pénzforgalom egyeztetése.
- b) a befektetett eszközök (kivéve befektetett pénzügyi eszközök) állományának alakulása,
- c) költségvetési szervek létszáma és személyi juttatásai.
- d) a mutatószámok állományának alakulása.
- e) az önkormányzati alrendszer sajátos gazdálkodásához kapcsolódó elszámolások:
 - ea) a támogatások és a mutatószámok, feladatmutatók alakulása,
 - eb) a cél- és címzett támogatás elszámolása,

- ec) a központosított előirányzatok és egyéb kötött felhasználású támogatások elszámolása,
- ed) a helyi önkormányzatok vis maior támogatásnak elszámolása,
- ee) az előző évi kötelezettségvállalással terhelt normatív, kötött felhasználású támogatások előirányzatok előirányzat- maradványának elszámolása,
- ef) az előző évi kötelezettségvállalással terhelt központosított előirányzatok és egyéb kötött felhasználású támogatások előirányzat-maradványainak elszámolása,.
- f) az irányító szerv év végi maradvány elszámolási számlájának forgalma.
- g) a letéti számla pénzforgalma.
- h) a követelések és kötelezettségek állományának alakulása.
- i) az eszközök értékvesztésének alakulása
- j) az eszközök értékhelyesbítésének alakulása
- k) az adósságállomány évenkénti alakulása
- l) a kötelezettségvállalások állományának alakulása, ezen belül elkülönítetten az Európai Unió támogatási programok kötelezettségvállalásának és finanszírozásának alakulása.

A **szöveges indoklásban** kell ismertetni azokat a tényezőket, amelyek befolyásolták a tárgyidőszakban ellátott alaptevékenységet, az előirányzatok tervezettől eltérő felhasználását. Be kell mutatni azokat a rendkívüli eseményeket vagy azokat a körülményeket, amelyek a pénzügyi helyzetre, az eszközök nagyságára és összetételének alakulására hatással voltak, és a költségvetés összeállításánál még nem voltak ismertek, illetve pénzügyileg nem kerültek rendezésre. Indokolni kell a teljes kötelezettségállomány alakulását befolyásoló tényezőket.

Amennyiben az ellenőrzés az előző költségvetési év (ek) beszámolójában elkövetett jelentős összegű hibá(ka)t állapított meg, akkor az előző év(ek)re vonatkozó – a mérlegkészítés időpontjáig megismert és nem vitatott, nem fellebbezett, illetve jogerőssé vált megállapítások miatti módosításokat a kiegészítő melléklet szöveges részében részletesen, a könyvviteli mérleg és a pénzmaradvány –kimutatás minden érintett tételéhez kapcsolódóan az előző év adatainak feltüntetésével mellett be kell mutatni. Az előző év(ek)et érintő hibákat függetlenül attól, hogy azok jelentős összegűek vagy sem, a hiba megállapításának évében kell a folyó évi könyvelésben elszámolni.

Szöveges értékelést kell készíteni a külön kormányrendeletek alapján összeállított adatszolgáltatásban bemutatott Európai Unió támogatási programok, a strukturális alapokból, a Kohéziós Alapból megvalósuló Nemzeti Fejlesztési Tervek, a Közösségi kezdeményezések, a világbanki és egyéb támogatási programok, segélyprogramok keretében beérkezett pénz- és egyéb eszközök, továbbá az azokkal kapcsolatosan felhasznált saját költségvetési források alakulásáról. Az értékelésnek tartalmaznia kell az előirányzatok teljesítését befolyásoló tényezőket is.

A szöveges indoklásban részletesen fel kell sorolni a közalapítványok, az alapítványok, társadalmi szervezetek által ellátott feladatokra teljesített kifizetéseket, illetve a térítésmentesen juttatott eszközök értékét.

A könyvviteli mérlegben kimutatott részesedéseket a szöveges értékelésben tovább kell bontani. Be kell mutatni minden olyan gazdasági társaság nevét, székhelyét – a részesedés mennyisége és értéke feltüntetése mellett -, amelyben az önkormányzat

- a) 100 %-os,
- b) 75 %-on felüli,
- c) 50 %/-on felüli, illetve
- d) 25 %-on felüli részesedéssel rendelkezik.

Amennyiben az önkormányzat a számviteli politikáját módosítja, a változásokat és annak hatását a szöveges magyarázatok között be kell mutatnia.

Az önkormányzat 2013. I. 1-től könyvvizsgálatra nem kötelezett, így erre a kötelezettségre a költségvetési beszámoló kiegészítő mellékletében már nem kell utalni.

A helyi önkormányzat képviselőtestülete részére a zárszámadáshoz csatolt vagyonskimutatás az önkormányzat és intézményei saját vagyónának adatait (eszközeit és kötelezettségeit) mutatja be elkülönítve az önkormányzat törzsvagyonának és forgalomképes vagyonának nagyságát.

A vagyonskimutatás a könyvviteli mérlegben szereplő eszközökön és kötelezettségeken kívül tartalmazza:

- a „0”-ra leírt, de használatban lévő, illetve használaton kívüli eszközök állományát,
- az önkormányzatok tulajdonában lévő, a jogszabály alapján érték nélkül nyilvántartott eszközök állományát
- a mérlegben értékkel nem szereplő kötelezettségeket, ideértve a kezesség, illetve a garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettségeket.

A helyi önkormányzat összevont költségvetési beszámolóját a polgármester és a beszámoló elkészítéséért kijelölt felelős személy köteles aláírni.

Utóbbinak szerepelnie kell a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény. 151. § (3) bekezdése szerinti nyilvántartások valamelyikében és rendelkeznie kell a számviteli szolgáltatás ellátására jogosító engedéllyel.

A költségvetési beszámolót és annak felülvizsgálatát a polgármester a hely és a keltezés feltüntetésével írja alá.

A felülvizsgálat során értékelni kell.

- a) a költségvetési szerv jóváhagyott éves költségvetésében megtervezett feladatok megvalósítását, illetve a kitűzött teljesítmények, eredmények elérését, a túlteljesítés, illetve az elmaradás indokait,
- b) a pénzügyi teljesítés és a feladatmegvalósítás összhangját,
- c) a tárgyévben az önkormányzat, vagy az államháztartás más alrendszeréből rendelkezésre bocsátott támogatások, valamint egyéb források felhasználását,
- d) a költségvetési szerv tervezésének megalapozottságát,
- e) a költségvetési szerv erőforrásainak kihasználását, ezen belül az egyes feladatokra felhasznált személyi és tárgyi feltételek arányait az adott feladathoz képest,
- f) a beszámolóban szereplő mennyiségi és minőségi értékek változását az előző évek

- értékeihez képest, a változásokból levonható következtetéseket
- g) a beszámoló belső, valamint annak az önkormányzat által meghatározott adatszolgáltatással való összhangját,
- h) az önkormányzat által a költségvetés tervezésekor előírt szempontok, követelmények érvényesülését.

A felülvizsgálat alapján az önkormányzat minősíti a költségvetési szerv működése és gazdálkodása gazdaságosságát, hatékonyságát és eredményességét. A felülvizsgálat megállapításait a költségvetési szerv tevékenységére vonatkozó jogi szabályozás tartalmának kialakítása, a költségvetési szerv feletti irányítói jogok gyakorlása, valamint a következő év költségvetésének tervezése során is hasznosítani kell.

Az irányító szerv az önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szervek elemi költségvetési beszámolóját a beszámoló felülvizsgálatának elvégzését igazoló személy aláírásával és a beszámoló visszaküldésével hagyja jóvá.

Az önkormányzat a költségvetési intézményeit az éves elemi költségvetési beszámoló értékeléséről és – ha törvény másként nem rendelkezik – jóváhagyásáról, az általa szükségesnek tartott intézkedésekről a pénzmaradvány jóváhagyásának időpontjáig értesíti.

Az összevont önkormányzati beszámoló egységessége érdekében az intézményi beszámolók szöveges értékelése tartalmazza az alábbiakban felsorolt elemeket:

- intézményi feladatellátás általános értékelése
- bevételi források és azok teljesítése
- kiadások alakulása
- pénzmaradvány tartalma és okai
- vagyon alakulása

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Törvény 108. § (1) bekezdése kimondja, hogy „Az elemi költségvetésről és az éves költségvetési beszámolóról az államháztartás információs rendszere keretében adatszolgáltatást kell teljesíteni.”

A (2) bekezdés szerint a költségvetési szerv, a helyi önkormányzat és nemzetiségi önkormányzat **évközi** beszámolót, **időközi** költségvetési jelentést és **időközi** mérlegjelentést készít.

– a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat az **időközi költségvetési jelentést** az államháztartásért felelős miniszter rendeletében meghatározott adattartalommal

- a költségvetési év első három hónapjáról április 20-áig,
- a költségvetési év első hat hónapjáról július 20-áig,
- a költségvetési év első kilenc hónapjáról október 20-áig,
- a költségvetési év tizenkét hónapjáról a költségvetési évet követő év január 20-áig a MÁK Igazgatóságának küldi meg.

Az Áht. 108. § (2) bekezdése szerinti időközi **mérlegjelentést** az eszközök és források alakulásáról negyedévenként, a főkönyvi kivonat állományi számláinak adataiból, vagy az azt alátámasztó nyilvántartásokból kell elkészíteni.

Az időközi mérlegjelentést a tárgynegyedévet követő hónap 20. napjáig, a negyedik negyedévre vonatkozó gyorsjelentést a tárgynegyedévet követő 40 napon belül, az éves jelentést az éves költségvetési beszámoló benyújtásának határidejével megegyezően kell az irányító szervhez (önkormányzathoz) benyújtani.

Az önkormányzat az időközi mérlegjelentéseket a tárgynegyedévet követő hónap 25. napjáig, a negyedik negyedévre vonatkozó gyorsjelentést öt munkanapon belül, az éves jelentést az éves költségvetési beszámoló továbbításának határidejével megegyezően juttatja el feldolgozásra az Igazgatóságnak.

Az Ávr. 170. § (6) bekezdésének értelmében „Az időközi mérlegjelentés készítésére kötelezettek az éves elszámolásokra vonatkozóan a költségvetési évet követő év július 15-éig, az éves konszolidált elszámolásra vonatkozóan a költségvetési évet követő november 15-ig a részesedések és a részesedések utáni osztalékok alakulására vonatkozó adatszolgáltatást juttatnak el az Igazgatóságnak.”

A 368/2011.(XII.31) Korm. rendelet 7. sz. mellékletének 1-2. pontja szerint 2013.év IV. negyedévére vonatkozóan havonta kell költségvetési jelentést és mérlegjelentést szolgáltatni az igazgatóságnak.

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011.(XII. 31.) Korm. rendelet. 11.§ (1) bekezdése szerint „ A költségvetési szerv vezetője köteles az 1. sz. mellélet szerinti nyilatkozatban értékelni a költségvetési szerv belső kontrollrendszerének minőségét”.

Az értékelést az éves elemi költségvetési beszámolóval együttesen kell megküldeni az önkormányzatnak.

Amennyiben a megtett nyilatkozat és a zárszámadással kapcsolatosan elvégzett ellenőrzések eredménye között ellentmondás áll fenn, a költségvetési szerv vezetője az ellentmondás okairól – az ellenőrzési jelentés kézhezvételétől számított harminc napon belül – írásban beszámol az irányító szerv vezetőjének. Az irányító szerv vezetője – amennyiben a beszámolást nem tartja elfogadhatónak a költségvetési szerv vezetőjét intézkedési terv készítésére kötelezi.

Ha a költségvetési szervnél év közben változás történik a költségvetési szerv vezetője személyében, vagy a költségvetési szerv átalakul, megszűnik, a távozó vezető, illetve az átalakuló, megszűnő költségvetési szerv vezetője köteles az 1. mellékletet az addig eltelt időszak vonatkozásában kitölteni, és az új vezetőnek, illetve a jogutód költségvetési szerv vezetőjének átadni, aki azt a saját nyilatkozatához mellékel.

Határidő: Értelem szerint

Felelős: Valamennyi Költségvetési Intézmény Vezetője

15. A települési hulladékkal kapcsolatos kötelező közszolgáltatásról, a közterületek tisztántartásáról szóló 21/2013. (X. 18.) önkormányzati rendelet módosítása

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Az anyagnak két lényeges eleme van, az egyik, hogy a hulladék szállítását 2013. január 1-től a Marcali és Térsége Nonprofit Kft. végezné, a más pedig az, hogy az ügyvezető asszonnyal egyeztetve az 1100 literes konténerek ürítési árából 10%-ot tudnánk engedni.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem szavazzunk.

Megállapítom, hogy a képviselő-testület egyhangú 9 igen szavazattal és 1 tartózkodással elfogadta *A települési hulladékkal kapcsolatos kötelező közszolgáltatásról, a közterületek tisztántartásáról szóló 21/2013. (X. 18) önkormányzati rendeletet módosító 35/2013. (XII.20.) önkormányzati rendeletet.*

(A rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

16. Tájékoztató a 2013-as évben polgármester és bizottságok által átruházott hatáskörben hozott döntésekről

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

Ez egy lista a bizottságok nyilvános ülésein meghozott, illetve a polgármester által átruházott hatáskörben hozott döntéseiről.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

208/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a 2013-as évben polgármester és bizottságok által átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló tájékoztatót megtárgyalta, azt elfogadja

Felelős: Dr. Sütő László polgármester
Bödöné dr. Molnár Irén, jegyző

Határidő: azonnal

17. Az átruházott hatáskörben kiírt pályázatok kapcsán beérkezett alapítványi igények elbírálása

Dr. Sütő László, polgármester

Az előterjesztésben szereplő lista a bizottságokhoz benyújtott igényeket tartalmazza, a megerősítést a Képviselő-testület jogosult meghozni.

Amennyiben további kérdés, hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

209/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztést megtárgyalta. Az alapítványok részére az alábbiakban felsorolt támogatásokat nyújtja.

Pályázó	Feladat	Támogatás
Megbékélés Szociális Otthon Alapítvány Anna Szeretetotthon	Lakók életminőségének növelése	50.000
Ezüstkapocs Közhasznú Alapítvány	Szülőklub	100.000
Megbékélés Szociális Otthon Alapítvány Anna Szeretetotthon	15. születésnap ünnepség	50.000
Szivárvány Alapítvány	Alapműveleti matematikai verseny	100.000
Tulipán Közalapítvány	Dr. Papp Lajos előadása	63.000
Összesen		363.000

Határidő: 2013. december 31.

Felelős: dr. Sütő László polgármester

18. Boronkai részönkormányzat új képviselőjének megválasztása

Dr. Sütő László polgármester szóbeli kiegészítése

A részönkormányzat új tagjának megválasztása ideiglenes jellegű, hiszen az időközi választás 2014. február 23-ra lett kiírva.

A szavazás lehet nyílt és zárt is, titkos szavazás esetén a Jogi és Ügyrendi Bizottság képviselő-testületi tagjaiból alakul egy szavazatszámoló bizottság. Nyílt szavazás esetén valaki tesz egy javaslatot, erről szavazunk, illetve több javaslat esetén a többiek személyéről is.

Van-e valakinek javaslata?

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

Élve a szervezeti és működési szabályzatban megalkotott lehetőséggel, frakciótársamat Hódos Árpád képviselőt javaslom átmenetileg a boronkai részönkormányzat elnökének.

Dr. Sütő László, polgármester

Van –e más javaslat?

Amennyiben nincs, kérdezem Hódos Árpád képviselőt, kéri-e, hogy jelölését zárt ülésen történő szavazással döntsük el?

Hódos Árpád, képviselő

Nem kérem.

Dr. Sütő László, polgármester

Ki az aki egyetért azzal, hogy nyílt szavazással döntsünk a részönkormányzati képviselő személyéről? Kérem, szavazzunk.

A Képviselő- testület egyhangú 10 igen szavazattal az alábbi határozatot hozza:

210/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának képviselő-testülete a boronkai részönkormányzat ideiglenes elnökének személyéről szóló döntést nyílt szavazással kívánja meghozni.

Felelős: Dr. Sütő László, polgármester

Határidő: azonnal

Dr. Sütő László, polgármester

Kérem szavazzunk arról, ki az aki egyet ért azzal, hogy Hódos Árpád képviselő is részt vegyen a szavazásban? Hódos Árpád képviselő erről most nem szavazhat.

A Képviselő- testület a szavazásban részt vevő 9 fő képviselő egyhangú szavazatával az alábbi határozatot hozza:

211/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának képviselő-testülete hozzájárul ahhoz, hogy a boronkai részönkormányzat ideiglenes elnökének személyéről szóló döntésben Hódos Árpád jelölt is szavazzon.

Felelős: Dr. Sütő László, polgármester

Határidő: azonnal

Dr. Sütő László, polgármester

Kérem szavazzunk arról, ki az aki egyet ért azzal, hogy Hódos Árpád képviselő töltse be ideiglenesen a boronkai részönkormányzat elnöki tisztségét?

A Képviselő- testület egyhangú – 10 igen – szavazattal az alábbi határozatot hozza:

212/2013. (XII.19.) számú képviselő-testületi határozat

Marcali Város Önkormányzatának képviselő-testülete a boronkai részönkormányzat ideiglenes elnökének Hódos Árpád képviselőt választja.

Felelős: Dr. Sütő László, polgármester
Határidő: azonnal

19. Egyebek

Kőrösi András, frakcióvezető

A Marcali az Otthonunk frakciója nevében minden egyes városlakónak békés, boldog, szeretetteljes ünnepeket kívánok!

Majer István, képviselő

A marcali szállodával kapcsolatban két hír is napvilágot látott. A jó hír az, hogy jött egy befektető, aki elkezdte elvégezni a téliesítéssel kapcsolatos munkákat, a rossz hír viszont az, hogy amennyiben nem történik rendkívül élénk építkezés, akkor esetlegesen vissza kell fizetni a támogatást. Ki fizeti ezt esetlegesen vissza, érinti-e ez a költség várost?

Dr. Dénes Zsolt, frakcióvezető

A Vereckei utca végén lakók vetették fel, hogy esetlegesen lesz-e majd lehetőség rácsatlakozni a horvátkúti szennyvízprojekt kapcsán a hálózatra?

Szeretném így év végén megköszönni Polgármester Úrnak, Jegyző Asszonynak és a hivatal dolgozóinak az együttműködést. Sok testületi és bizottsági ülés és egy rendkívül aktív év van mögöttünk. Örülünk az év végén megérkezett támogatásnak, nem kétséges, hogy jó pályázat volt, de a frakciótagok munkája is benne van, megemlíteném Móring József Attila országgyűlési képviselő nevét is. Azt is el kell mondanom, hogy a szennyvízprojekt kapcsán a frakción belül is heves vita volt, de azt kell látnunk, hogy jó döntést hoztunk. Sikernek könyvelem el az idei évvel kapcsolatban azt is, hogy több esetben is rezsicsökkentést tudtunk érvényesíteni.

A frakció nevében mindenkinek áldott, békés, boldog Karácsonyt kívánok.

Dr. Sütő László polgármester válaszai

- A szálloda pillanatnyilag épül, megtörténik az uszodatér befedése és az uszodatechnika csőrendszerének kiépítése. Amennyiben az NFÜ véglegesen úgy dönt, hogy visszaveszi a támogatást, azt a Kft-től tudja visszavenni. Remélhetőleg a tárgyalások sikeresek lesznek és ez nem történik meg.

- A Vereckei utca képviselőjével mi is tárgyaltunk már a műszaki megoldás lehetőségéről, valószínűleg egy közös gyűjtőaknába lesz felfogva a szennyvíz és innen lesz továbbítva a nyomott vezeték felé. Sajnos Horvátkútról olyan kevés szennyvíz érkezik, hogy azt több helyen is meg kell nyomni.

- Az elmúlt 15-20 napban 530 millió forint támogatást kaptunk, abban a pillanatban, hogy a konszolidáció második üteme is befejeződik, akkor gyakorlatilag megvalósítható lenne, hogy nem lesz egy fillér szállítói tarozásunk sem.
Békés, boldog Karácsonyt kívánok a város minden lakójának!

A jegyzőkönyvet az ülés befejeztével lezártuk.

K.m.f.

Dr. Sütő László
polgármester

Bödőné dr. Molnár Irén
jegyző